Train 2 Reach℠
Train here. Reach beyond.

TRAIN 2 REACH NEWS
Village edition
Edición del pueblo

It takes a village to empower the next generation.

Se necesita a todo un pueblo para impulsar a la próxima generación.

Navasota, help us help the kids. *Navasota, ayúdenos a ayudar a los niños.*



The Byrd EDU Tech Center, 9310 N. Hwy 6 Loop, Navasota, TX 77868 · *El Byrd EDU Tech Center*

WHAT THE KIDS GET *Lo que reciben los niños*

Homework help and tutoring
Ayuda con la tarea y tutoría

STEM

College prep
Preparación universitaria

Trades
Oficios

A free meal
Una comida gratis

A ride home
Transporte a casa

Free for every family. *Gratis para todas las familias.*

Families: pre-enroll your student at train2reach.org/enroll.

Familias: preinscriba a su estudiante en train2reach.org/enroll.

FIND YOUR PART IN 60 SECONDS

Encuentre su parte en 60 segundos

Whatever you have, there's a way to help.
Tenga lo que tenga, hay una manera de ayudar.

Have 1 minute? · Have an opinion? · Have an hour a week? · Have a skill? · Have a business? · Want to work with students? · Want to give?

Page 2 · Página 2 · train2reach.org/village · (936) 800-BYRD

TEXAS ACE Afterschool Centers on Education · T2R

Find your part *Encuentre su parte*

Whatever you have, there's a way to help.
Tenga lo que tenga, hay una manera de ayudar.

Train 2 Reach℠
Train here. Reach beyond.
Train 2 Reach News · Village edition · 2

1 Have 1 minute?
¿Tiene 1 minuto?

Share: repost, forward the flyer, tag three people.
Comparta: vuelva a publicar, reenvíe el volante, etiquete a tres personas.
FOR STUDENTS · PARA LOS ESTUDIANTES
More families hear about a free program close to home.
Más familias se enteran de un programa gratis cerca de casa.

train2reach.org/flyer

2 Have an opinion?
¿Tiene una opinión?

Tell us what matters, or join the Parent Advisory Council.
Díganos qué importa, o únase al Consejo Asesor de Padres.
FOR STUDENTS · PARA LOS ESTUDIANTES
A program built around what families say their children need.
Un programa hecho con lo que las familias dicen que sus hijos necesitan.

train2reach.org/voice
train2reach.org/council

3 Have an hour a week?
¿Tiene una hora a la semana?

Volunteer, read or tutor.
Sea voluntario, lea o dé tutoría.
FOR STUDENTS · PARA LOS ESTUDIANTES
One more trusted adult in their afternoon.
Un adulto de confianza más en su tarde.

train2reach.org/volunteer

4 Have a skill?
¿Tiene una habilidad?

Teach it, or give a talk about your work.
Enséñela, o dé una charla sobre su trabajo.
FOR STUDENTS · PARA LOS ESTUDIANTES
A real skill, learned from a pro.
Una habilidad real, aprendida de un profesional.

train2reach.org/reach

5 Have a business?
¿Tiene un negocio?

Host a visit or a workplace tour.
Reciba una visita o un recorrido por su lugar de trabajo.
FOR STUDENTS · PARA LOS ESTUDIANTES
A look at the work and the places they are learning for.
Ver de cerca el trabajo y los lugares para los que se preparan.

info@train2reach.org

6 Want to work with students?
¿Quiere trabajar con estudiantes?

Join the team.
Únase al equipo.
FOR STUDENTS · PARA LOS ESTUDIANTES
Trained, checked adults who show up every day.
Adultos capacitados y verificados que llegan cada día.

train2reach.org/jobs

7 Want to give?
¿Quiere donar?

Sponsor a seat or a room, or give any amount.
Patrocine un asiento o un salón, o done cualquier cantidad.
FOR STUDENTS · PARA LOS ESTUDIANTES
A place to learn, with a name that stands behind them.
Un lugar para aprender, con un nombre que los respalda.

train2reach.org/give

FIND YOUR PART IN 60 SECONDS

Encuentre su parte en 60 segundos

Whatever you have, there's a way to help.
Tenga lo que tenga, hay una manera de ayudar.

train2reach.org/village · (936) 800-BYRD

TEXAS ACE Afterschool Centers on Education · T2R

Sponsor a room *Patrocine un salón*

Name a room or the café, or join a team room with a seat or a table.
Ponga su nombre a un salón o a la cafetería, o únase a un salón de equipo con un asiento o una mesa.

STILL OPEN *Aún disponible*

3 rooms and the Café to name · Team Maroon: 30 of 36 seats left · Team Blue: 33 of 36 seats left
3 salones y la cafetería para nombrar · Equipo Granate: quedan 30 de 36 asientos · Equipo Azul: quedan 33 de 36 asientos

Name a room *Ponga nombre a un salón*



Where students share a meal and learn to cook.
Donde los estudiantes comparten la comida y aprenden a cocinar.

The Café
La cafetería
$100,000
train2reach.org/go/cafe



Where students work like real scientists.
Donde los estudiantes trabajan como científicos de verdad.

The Science Lab
El Laboratorio de Ciencias
$70,000
train2reach.org/go/science-lab



Where students get ready for college and careers.
Donde los estudiantes se preparan para la universidad y una carrera.

Lecture Room B
El Salón de Clase B
$50,000
train2reach.org/go/lecture-b



Where students get tutoring and homework help after school.
Donde los estudiantes reciben tutoría y ayuda con la tarea después de clases.

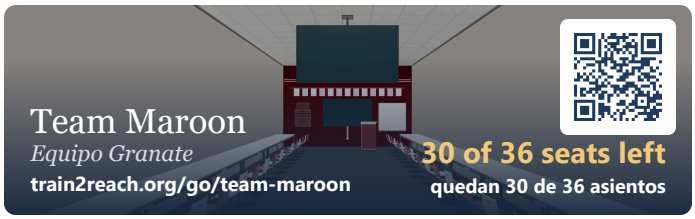
Lecture Room A
El Salón de Clase A
$40,000
train2reach.org/go/lecture-a

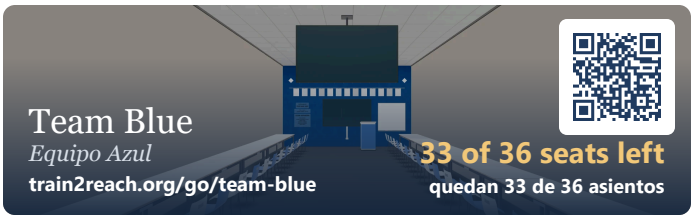
Every room sponsor receives *Cada patrocinador de un salón recibe*

- Your name inlaid in the floor at its entrance
  Su nombre incrustado en el piso a su entrada
- A permanent page for it on train2reach.org, with our thanks and your story
  Una página permanente en train2reach.org, con nuestro agradecimiento y su historia
- Thanks on train2reach.org, in Train 2 Reach News and on social media
  Agradecimiento en train2reach.org, en Noticias de Train 2 Reach y en las redes sociales

Captain a team room *Sea capitán de un salón de equipo*

Team Maroon or Team Blue: which room fills first?
Equipo Granate o Equipo Azul: ¿qué salón se llena primero?





Sponsor a tile on The Pathway

Patrocine una losa en El Camino

$100 a tile · *$100 por losa · presented by the Village · presentado por el pueblo*

Reserve your tile now. When tiles open, you'll be first to pick your spot, add your name and a message, and sponsor it online.
Reserve su losa ahora. Cuando se abran las losas, usted será de los primeros en elegir su lugar, poner su nombre y un mensaje, y patrocinarla en línea.

Reserve your tile at train2reach.org/go/pathway

SEE EVERY ROOM AND GIVE ONLINE

Vea todos los salones y done en línea

Giving Tuesday: founding sponsors by December 1 are named in the next edition.
Giving Tuesday: los patrocinadores fundadores hasta el 1 de diciembre aparecen en la próxima edición.

train2reach.org/sponsor

TEXAS ACE Afterschool Centers on Education · T2R

Give to Train 2 Reach *Done a Train 2 Reach*

A gift of any size, one time or monthly, given online in a minute, makes you a financial partner of Navasota's youth.
Una donación de cualquier tamaño, una vez o cada mes, en línea en un minuto, lo hace aliado financiero de la juventud de Navasota.

Train2Reach℠
Train here. Reach beyond.

Join the team. Save a seat for a Navasota student.

Únase al equipo. Reserve un asiento para un estudiante de Navasota.

Your name and your words on it, and a student in it every day.
Su nombre y sus palabras en él, y un estudiante en él cada día.

- **Your name and your words engraved on a seat**
  Su nombre y sus palabras grabados en un asiento
- **Thanks in the next edition**
  Agradecimiento en la próxima edición
- **Your own 3D page of your seat**
  Su propia página en 3D de su asiento
- **Or pay over time, in 2, 3 or 4 monthly payments**
  O pague a plazos, en 2, 3 o 4 pagos mensuales

Team Captain *Capitán del equipo*	Your name inlaid in the floor at the door, and on the captain's plaque. *Su nombre incrustado en el piso a la puerta, y en la placa del capitán.*	**$20,000** **$25,000**
Technology *Tecnología*	Your name and a short quote on the plaque by the room's screen. *Su nombre y una frase breve en la placa junto a la pantalla del salón.*	**$10,000**
Family Table *Mesa familiar*	Your family's name on a table, and a name and a short quote on each of its chairs. *El nombre de su familia en una mesa, y un nombre y una frase breve en cada una de sus sillas.*	**$5,000**
Table *Mesa*	Your name and a short quote on the table's plaque. *Su nombre y una frase breve en la placa de la mesa.*	**$3,000**
Team Member *Miembro del equipo*	Your name and a short quote engraved on the back of a chair. *Su nombre y una frase breve grabados en el respaldo de una silla.*	**$1,000**

GIVE NOW *Done ahora*

Any amount, one time or monthly.
Cualquier cantidad, una vez o cada mes.

Byrd EDU sends a written receipt for every gift.
Byrd EDU envía un recibo por escrito por cada donación.

train2reach.org/give · train2reach.org/sponsor

START TODAY: 3 THINGS, 3 MINUTES

Empiece hoy: 3 cosas, 3 minutos

- [ ] **Share this with three people.**
  Compártalo con tres personas.
- [ ] **Pick your part at train2reach.org/village.**
  Elija su parte en train2reach.org/village.
- [ ] **Take the Tech Center tour at byrdedu.org/tc.**
  Haga el recorrido del Tech Center en byrdedu.org/tc.

ONE PLACE TO START

Un solo lugar para empezar

Write to info@train2reach.org or call, and we will follow up in person.
Escriba a info@train2reach.org o llame, y le daremos seguimiento en persona.

CALL (936) 800-BYRD
EMAIL info@train2reach.org
VISIT 9310 N. Hwy 6 Loop, Navasota, TX 77868
WEB train2reach.org/village

Texas ALLE Afterschool Centers on Education · T2R

Funded by a grant from the US Department of Education's 21st Century Community Learning Centers program.